



**LÉGLI FURMINT 2016 Balatonboglár**

Könnyed, tartályos furmint érett szőlőből. Finom fehérhúsú őszibarack, kis sárgabarack és szőlő összetett illata, lédús, finoman ásványos korty, a rövid reduktív érlelés gyümölcssei.

A light, tank-made Furmint made from ripe grapes. Complex aromas of delicious white-fleshed peach, a touch of apricot and grape, followed by a juicy, subtly mineral palate with the fruit of brief reductive ageing.

Leichter Furmint aus den reifen gelesenen Trauben. Ein komplexer Duft von feinem Pfirsich mit hellem Fruchtfleisch, weniger Aprikose und Traube, ein saftiger, fein mineralischer Schluck sowie die Früchte der kurzen, reduktiven Reifung.

6700 Ft/0,75 l



**GELLAVILLA OLASZRIZLING 2017 Balatonszőlős**

Hosszú, tartalmas, gazdag korty, tiszta érett őszibarack, alma, a korty végén nagyon finom mandulásság, azaz pont annyi kesernye, amitől a következő korty előtt összefut a szájban a nyál.

The 'yellow cap' Olaszrizling of the tiny Balatonszőlős winery is about richness this year: long, substantial and rich palate, with pure and ripe peach, apple and subtle almond on the finish, and exactly the right amount of bitterness to make your mouth water before the next sip.

Der Riesling des kleinen Kellers handelte in diesem Jahrgang von der Reichhaltigkeit: langer, reichhaltiger Schluck, reiner, reifer Pfirsich, Apfel, am Ende des Schlucks sehr feine Mandelnoten, d.h. gerade so viel Herbe, wovon der Speichel im Mund vor dem nächsten Schluck zusammenläuft.

4700 Ft/0,75 l



**JÁSDI CSERSZEGI FŰSZERES 2017 Csopak**

Vadrózsa illat, kis bodzavirág, üde, a forró évszám ellenére is jó savú, sokízű, a korty végén leheletnyi frissítő fanyarsággal.

Wild rose aromas with a little elderflower, crispy with good acidity and lots of flavours despite the hot vintage. A refreshing touch of bitterness on the finish.

Erfrischender Wein mit einem Duft von Heckenrose und wenig Holunderblüte, trotz des heißen Jahrganges verfügt er über gute Säuren, viele Aromen, am Ende des Schlucks mit einem Hauch erfrischender Herbe.

700 Ft/0,1 l | 4700 Ft/0,75 l





### FIGULA ZENIT & MORE 2017 Balatonfüred

Nagyobb részt zenit, pinot gris és sárgamuskotály fűszerekkel. Zamatos, intenzív és újbórlétére meglehetősen testes, amire már aranyszínű megjelenése is utal. Virágok, gyümölcsök, élénk savak.

The larger part is Zenit, spiced up with Pinot Gris and Sárgamuskotály. A flavoursome, intense wine that despite being a new wine is fairly full-bodied, which is already implied by its golden colour. Flowers, fruits, lively acids.

Größtenteils Zenit mit Gewürzen von Pinot Gris und gelber Muskateller. Aromatischer, intensiver Heuwein, trotzdem ist er ziemlich vollmundig, worauf bereits seine goldene Farbe hinweist. Blumen, Früchten, lebendige Säuren.

700 Ft/0,1 l | 4700 Ft/0,75 l



### FIGULA CHARDONNAY 2017 Balatonfüred

Tökéletes érettségben szüretelt balatonszőlősi chardonnay, intenzív zöldessárga színnel, friss fehér gyümölcsökkel, almával és barackkal. Meszes erdőtalaj, feszes savgerinc, hosszú, száraz korty.

The perfectly ripened Chardonnay grapes were harvested in Balatonszőlős. It has an intense greenish yellow colour, followed by white fruit, apple and peach. Calcareous forest soil, taut acid backbone, long and dry palate.

In perfekter Reife gelesener Chardonnay von Balatonszőlős, mit intensiver grünlich gelber Farbe, frischen weißen Früchten, Apfel und Pfirsich. Kalkiger Waldboden, festes Säuregrat, langer, trockener Schluck.

700 Ft/0,1 l | 4700 Ft/0,75 l



### FIGULA SAUVIGNON BLANC 2017 Balatonfüred

Szerencsés volt az évjárat a fajtának: megmaradtak a fajtának illő illatok és zamatok. Három szüret, két táblán Balatonszőlősön. Tartalmassága mellett vibrálóan sauvignonos, grapefruittal, egressel, gyógynövényekkel.

The vintage was favourable for the variety: the aromas and flavours that suit the variety were nicely preserved. Three harvests on two parcels in Balatonszőlős. Besides being substantial, it's still a vibrant Sauvignon with grapefruit, gooseberry and medicinal herbs.

Die der Sorte gut stehenden Düfte und Aromen sind bestehen geblieben. Neben seiner Reichhaltigkeit erscheinen flimmernde Sauvignon-Noten mit Grapefruit, Stachelbeere und Heilkräutern.

4700 Ft/0,75 l

### IKON RAJNAI RIZLING 2017 Rádpusztza

Ragyogó ezüst szín, karakteres virág és barackillat, összetett, sárgabarackos, almás íz. Üde, játékos savak, a vidám kortyot kerekítő 7 gramm természetes maradék cukor. Reduktív, friss, tartalmas.

Shiny silver colour, distinctive floral and peach aromas, complex palate of apricot and apple. Fresh, playful acids, and a vivacious palate that is rounded out by 7 grams of residual sugar. Reductive, fresh, substantial.

Glänzende silbrige Farbe, charakteristischer Duft von Blume und Pfirsich, komplexer Geschmack von Aprikose und Apfel. Knusprige, spielerische Säuren, 7 Gramm natürlicher Restzucker. Reduktiv, frisch, reichhaltig.

4500 Ft/0,75 l



### NYAKAS IRSAI OLIVÉR 2017 Tök

Zöldfűszeres, szőlős, friss illat, feszes korty, a budai hegyek frissítő meszsége. Könnyű, citrusos, zöld-citromos.

Green herbs and grapes on the fresh nose and taut palate, from the refreshing limestone of the Buda hills. Light, citrusy and limey.

Frischer Duft mit grünen Gewürzen und Trauben, erfrischende, kalkige Noten der Budaer Berge. Leichter Wein mit Zitrusfrüchten und grüner Zitrone.

650 Ft/0,1 l | 4500 Ft/0,75 l



### SZŐKE MUSCAT OTTONEL 2017 Mátra

Nagyobb részben öreg tőkéken termelt, érett, válogatott muskotály Gyöngyöstarjából, a Mátra szőlőjének andezit talajáról. Friss, tartályos, félédes tétel, 30 gramm természetes maradék cukor, gazdag, vidám muskotályos zamatok.

Ripe, selected Muscat Ottonel grapes grown mostly on old vines from Gyöngyöstarján. A fresh, tank made, semi-sweet wine with 30 grams per litre of residual sugar, with rich, vivacious Muscat flavours.

Größtenteils an alten Weinstöcken gereifter, selektierter Muskateller aus Gyöngyöstarján. Frische, halbsüße Auslese aus Behälter, 30 Gramm natürlicher Restzucker, reichhaltige, lustige Muskateller-Aromen.

700 Ft/0,1 l | 4700 Ft/0,75 l





### BÉLA ÉS BANDI PINOT GRIS 2017 Balatonszőlős

Szuperérett, környezettudatosan gondozott gyümölcs, reduktív iskolázás, rövid tartályos érlelés. Lehengerlő illat, banán, érett sárgahúsú őszibarack, egzotikus gyümölcsök. Ízben zamatos, finom, dzsúzos.

Super ripe fruit from Balatonszőlős that was grown in an environmentally friendly way, reductively made with short tank ageing. This is the core and the wine is truly special with an enchanting nose of banana, ripe yellow-fleshed peach and exotic fruit. Flavourful palate that is delicious and very juicy.

Superreife, umweltbewusst gepflegte Frucht, reduktive Herstellung, kurze Reifung im Behälter. Faszinierender Duft, Banane reifer Pfirsich mit gelbem Fruchtfleisch, exotische Früchte. Sein Geschmack ist aromatisch, fein, mit Juice-Noten. Wenig natürlicher Restzucker machen ihn sehr lang und erinnerlich.

700 Ft/0,1 l | 4700 Ft/0,75 l



### LAPOSA ILLATOS 2017 Badacsony

Illatos szőlőfajták, ottonel muskotály, zenit és nektár házasításából készült karakteres, de nem hivalkodó, hársvirágos, bodzás, behízelt illatú és ízű reduktív bor a tavaszi vadvirágok illatával. Zamatos, élénk, könnyed cuvée.

A distinctive yet not ostentatious blend made from the aromatic grape varieties of Muscat Ottonel, Zenit and Nektár, with linden and elderflower on the tempting nose and palate. A reductive wine with wild flower aromas. Flavourful, lively and light.

Duftende Traubensorten, ein Verschnitt aus Ottonel Muskateller, Zenit und Nektar. Reduktiver Wein mit Lindenblüte und Holunderbeere, mit einem Duft von Wildblumen des Frühlings.

650 Ft/0,1 l | 4500 Ft/0,75 l



### KÁLI BALÁZS TRAMINI 2017 Szentbékáll

Elegáns, púderes, visszafogott illattal, élénk, kellemes korttyal nyitó izgalmas fehérbor. Ásványos, virágos, nagyon hosszú, finom savú korty, telt, gazdag íz. Kerek bor, öreg tőkéről az Öreghegy-dűlőből.

An exciting white wine from the volcanic cone of Fekete Hill that towers over the Káli Basin, which opens with an elegant, powdery, restrained nose and a very pleasant palate. Mineral, floral, very long, delicious acidity, full and rich palate. A round wine from the old vines of the Öreghegy vineyard.

Spannender, mit einem angenehmen Schluck öffnender Weißwein mit elegantem, zurückhaltendem Duft mit Pudernoten. Mineralischer, blumiger, sehr langer Schluck mit feinen Säuren, sowie ein voller, reichhaltiger Geschmack. Runder Wein von alten Weinstöcken aus dem Weingarten Öreghegy.

650 Ft/0,1 l | 4500 Ft/0,75 l

### LAPOSA KÉKNYELŰ 2016 Badacsony

Virágos illat, sárga gyümölcsökkel, íze ásványos, gazdagon bazaltos. Frissen, vidáman is zamatos, 2-3 éves érlelés után igazi vulkáni borkülönlegességgé érhet, ha marad belőle az otthoni pince vagy borhűtő hűvösében.

Floral nose with yellow fruit, then a mineral, richly basalt palate. It's flavourful even in this fresh and lively form, but it can mature into a real volcanic wine speciality within 2-3 years, if there is any left by then, either in the coolness of the cellar or wine fridge at home.

Blumiger Duft mit gelben Früchten, sein Geschmack ist mineralisch und reich an Basaltnoten. Frisch und lustig ist er auch aromatisch.

8300 Ft/0,75 l



### THUMMERER EGRI MUSKOTÁLY (ÉDES) 2017 Eger

Megnyerő édes muskotály a Csókás-dűlőből. Barátságos savakkal, 47 gramm természetes maradék-cukorral, alacsony alkoholtartalommal. Harsány illatában szőlővirág és muskotályos jegyek. A korty könnyű és gördülékeny.

An appealing sweet Muskotály, with friendly acidity, 47 grams of residual sugar and lowish alcohol content. Grape flower and Muscat notes in its loud nose. Light and smooth palate.

Ansprechender süßer Muskateller aus dem Weingarten Csókás, mit freundlichen Säuren, 47 Gramm natürlichem Restzucker und niedrigem Alkoholgehalt. In seinem schrillen Duft erscheinen die Noten von Traubenblüte und Muskateller. Der Schluck ist leicht und zügig.

850 Ft/0,1 l | 6100 Ft/0,75 l





### JÁSDI ROSÉ CUVÉE 2017 Csopak

Jásdiék új rozéjának a borász unokahúga tervezett új csomagolást. Balatoni házasítás a pince rozének szüretelt kék szőlőiből. Finom gyümölcsök, élénk savak, kis csopaki ásványosság.

The packaging of the Jásdis' new rosé was given a new design by the winemaker's niece. A Balaton blend from the winery's red wine grapes harvested especially to make rosé. Delicious fruit, lively acidity and a touch of Csopak minerality.

Ein Verschnitt vom Balaton aus den roten für Roséwein gelesenen Trauben des Kellers. Feine Früchte, lebendige Säuren, wenig Mineralität aus Csopak.

650 Ft/0,1 l | 4500 Ft/0,75 l



### TAKLER PINOT NOIR ROSÉ 2017 Szekszárd

Ropogós, epres, friss rozé Taklerék Decsi-hegyi birtokáról. Könnyű, gyümölcsös illat és korty.

A crispy, fresh rosé with strawberry notes from the Taklers' estate on Decsi Hill. Light, fruity nose and palate.

Knuspriger, frischer Rosé-Wein mit Erdbeere, vom Takler's Weingut auf dem Decsi-Berg. Leichter, fruchtiger Duft und Schluck.

4500 Ft/0,75 l



### DÚZI ROSÉ 2017 Szekszárd

Halvány rozészín, friss gyümölcsillat, tökéletes eper, semmi frutti. Jó korty, zamatos eperrel és frissítő grapefruittal. Finom kesernye, kékfrankos fűszerek és kis behízeltgő édesség, ami nagyon jól áll a hosszú korty végén.

Pale rosé colour, fresh fruit aromas, perfect strawberry and no tutti frutti. Great palate with flavoursome strawberry and refreshing grapefruit. Delicious bitterness, Kékfrankos spice and a bit of appealing sweetness that suits it well at the end of the very long palate.

Guter Schluck, mit aromatischer Erdbeere und erfrischender Grapefruit. Feine Bitterkeit, die Gewürzen von Blaufränkisch und wenig schmeichlerische Süße, der am Ende des langen Schlucks sehr gut steht.

4500 Ft/0,75 l

### LÉGLI ROSÉ 2017 Balatonboglár

Elegáns, izgalmas rozé 100% merlot szőlőből. Száraz, frissítő, vibráló, rozés savait majdnem két gramm természetes maradék cukor ellensúlyozza. Ringlő, cseresznye, citrusos frissesség.

An elegant, exciting rosé from 100% Merlot grapes. Dry, refreshing and vibrant, its rosé acids are balanced by the almost two grams of residual sugar. Plum, cherry, citrus freshness.

Eleganter, spannender Rosé aus 100% Merlot. Seine trockenere, erfrischenden, flimmernden Säuren werden von fast zwei Gramm natürlichem Restzucker kompensiert. Mirabelle, Kirsche und die Frische von Zitrusfrüchten.

650 Ft/0,1 l | 4500 Ft/0,75 l



### Vörösborok / Red Wines / Rotweine

### KONYÁRI CABERNET SAUVIGNON 2016 Balatonlelle

225 és 500 literes Trust hordóban érlelve 1 éven át. Fűszerpaprikás, szedres illat, az ízben is folytatódó gyümölcsösség és finom fűszeresség. Fialat vörös, közepes testtel, a finoman száraz korty végén kis fával.

Aged in 225- and 500-litre Trust barrels for a year. Paprika spice and blackberry aromas with the fruitiness and delicious spiciness continuing on the palate. A young, medium-bodied red with a subtly dry mouthful and a bit of oak on the finish.

Ein Duft von Gewürzpaprika und Brombeere, auch im Geschmack erscheinen Früchte und feine Würzigkeit. Junger Rotwein mit mittlerem Körper, am Ende des fein trockenem Schluckes wenig Holz.

700 Ft/0,1 l | 4700 Ft/0,75 l



### FIGULA 3 VÖRÖS CUVÉE 2016 Balatonfüred

Sauvignon, merlot és franc gyümölcsös, vidám bora. Finoman hordós, szedres, áfonyás illat, meggy és piros gyümölcsök kísérté korty, közepes test és hosszú, száraz lecsengés.

Whether it's three because it's a fruity, vivacious wine made from Sauvignon, Merlot and Franc, or because one doesn't stop until having enjoyed three glasses, it's hard to tell. Subtly oaky nose with blackberry and blueberry, followed by sour cherry and red fruits on the medium-bodied palate and long, dry finish.

Sauvignon, Merlot und Franc. Ein Duft von feinem Fass, Brombeere und Heidelbeere, ein Schluck von Sauerkirsche und roten Früchten begleitet, mittlerer Körper und ein langer, trockener Abklang.

6100 Ft/0,75 l





### HEIMANN KÉKFRANKOS 2016 Szekszárd

Tartályban erjedt, hordóban érett cseresznye-meggy illatú, közepes testű, gyümölcsös kékfrankos. Jó arányok, könnyen érthető és nagyon szerethető korty, a hét hónapos nagyhordós érlelés finom fájával.

Medium-bodied with fruity cherry and sour cherry Kékfrankos aromas, fermented in tanks and aged in barrels. Well proportioned with loveable palate with the subtle oak of the seven months of ageing in large barrels.

Im Behälter gegorener und im Fass gereifter fruchtiger Blaufränkisch mit einem Duft von Kirsche-Sauerkirsche und mit mittlerem Körper. Gute Verhältnisse, leicht verständlicher und sehr entzückender Schluck, mit feinem Holz der sieben monatigen Reifung im großen Fass.

700 Ft/0,1 l | 4900 Ft/0,75 l



### HEIMANN MERLOT 2016 Szekszárd

A borvidék minden kedvessége, gyümölcsössége és eleganciája egyben. Lendületes, jóivású merlot nagyobb részt a Bati keresztből. Erjesztés nagyrészt acéltartályokban, kisebb részben fakádakban, majd az almasavbontást követően nagy ászokhordókban érett 10 hónapon át.

All the niceness, fruitiness and elegance of the wine region in one. A zesty Merlot with good drinkability, with the larger share coming from the Bati kereszt vineyard. The complexity was provided by the two harvests, with the first concentrating on acidity and the second on ripe fruit.

Jede Güte, Fruchtigkeit und Eleganz der Weingegend in Einem. Belebender, gut bekömmlicher Merlot, größtenteils vom Bati-Kreuz.

6100 Ft/0,75 l



### SAUSKA CUVÉE 13 2016 Villány

Vibráló meggy- és fűszerillat, zamatos korty, harmonikus gyümölcsösség, közepesnél nagyobb test, telt, jó savú, robbanékony. Syrah, cabernet sauvignon, merlot és cabernet franc házasítása.

Vibrant nose of sour cherry and spice, flavoursome palate with harmonious fruitiness, medium-plus body. A full, explosive wine with good acidity. A delicious Syrah, Cabernet Sauvignon, Merlot and Cabernet Franc blend.

Der Duft von flimmernder Sauerkirsche und Gewürzen, aromatischer Schluck, harmonische Fruchtigkeit, größerer Körper. Molliger, explodierender Wein mit guten Säuren. Ein Verschnitt aus Syrah, Cabernet Sauvignon, Merlot und Cabernet Franc, köstlicher Wein mit langem Abklang.

6100 Ft/0,75 l

### GERE PORTUGIESER 2017 Villány

100% portugieser bioszőlőből. Alacsony hőmérsékleten, tartályban erjed, majd három hónapig érik ászokhordókban. Lila szín, primőr gyümölcs illat, a kortyban meggy és cseresznye, a visszafogott ászokolás fás jegyeivel. Könnyű, lédús, közvetlen.

100% Portugieser made from organic grapes. Purple colour, primary fruit aromas, sour cherry and cherry on the nose with the oak notes of the discreet use of ászok barrel. A light, juicy, direct wine.

100% Portugieser aus Biotrauben. Lila Farbe, ein Duft von Primeur-Früchten, im Schluck Sauerkirsche und Kirsche, mit holzigen Noten der zurückhaltenden Lagerung beim Ausbau. Leicht, saftig, unmittelbar.

700 Ft/0,1 l | 4700 Ft/0,75 l



### BOCK ERMITAGE 2013 Villány

(cab. franc, cab. sauvignon, merlot, portugieser, kékfrankos, pinot noir, syrah)

12 hónapos tölgyfahordós érlelés után palackozva. Közepesen sötét, gránátvörösbe hajló sötét szín, enyhén fűszeres, piros húsu gyümölcsök illata. Ízében meggyes fanyarság, kakaópor, csokoládé és szeder.

Aged for 12 month in barrels. Medium dark colour intensity, almost garnet coloured, slightly spicy, red-fleshed fruits on the nose. Sourness of sour cherry, cocoa powder, chocolate and blackberry.

12 Monate in Eichenfässern gereift. Mittelmäßig dunkle Farbintensität, in granatrot neigende dunkle Farbe, Duft von leicht würzigen Früchten mit rotem Fruchtfleisch. Im Geschmack Sauerkirsche, Kakao-pulver, Schokolade.

8300 Ft/0,75 l



### ST. ANDREA AKUTYAFÁJÁT 2017 Eger

(turán, merlot, kékfrankos, pinot noir)

Izgalmas egri házasítás. Lilás színe, fűszeres, boggyógyümölcsös illata után a szájban is robban: a vulkáni ásványok mellett piros bodza, fekete ribizli, meggy viszik a közepes testű, gyümölcsös kortyot.

Purple colour, following the spicy, berry fruit nose, it also explodes on the palate: alongside the volcanic minerality, red elderberry, blackcurrant and sour cherry carry the medium-bodied, fruity palate.

Turan, Merlot, Blaufränkisch und Pinot Noir. Nach seiner lila Farbe und seinem würzigen Duft von Beerenfrüchten explodiert er auch im Mund: neben den vulkanischen Mineralien roter Holunder, schwarze Johannisbeere und Sauerkirsche.

850 Ft/0,1 l | 6100 Ft/0,75 l





### GERE CABERNET SAUVIGNON BARRIQUE 2013 Villány

Érett sauvignon, a déli fekvésű Csillagvölgy-dűlőből. Újvilági borokat idéző gazdag illat, cassis, erdei gyümölcsök és az elegáns hordóhasználat fűszeres jegyei. Kerek korty, nagy beltartalom, hosszú utóíz.

A mature Sauvignon from the south-facing Csillagvölgy vineyard. It was fermented in tanks, then aged for 16 months in used barrique barrels. A rich nose that is reminiscent of New World wines, with cassis, forest fruit and the spicy notes of the elegant use of oak. Round palate, great juice, long aftertaste.

Reifer Sauvignon aus dem Weingarten Csillagvölgy mit südlicher Lage. An die Weine der neuen Welt erinnernder reichhaltiger Duft, Cassis, Waldfrüchte und würzige Noten der eleganten Fassnutzung. Runder Schluck, große Substanzen, langer Nachgeschmack.

9800 Ft/0,75 l



### BOLYKI EGRI BIKAVÉR 2015 Eger

Kékfrankos, cabernet franc, merlot, zweigelt, blauburger és portugieser. Fialat bika, színe is inkább még lilás, friss. Illata zöldfűszeres, erdei gyümölcsökkel, kis hordóval. Hosszú, száraz korty, fekete- és piros gyümölcsök, feszes szerkezet.

Kékfrankos, Cabernet Franc, Merlot, Zweigelt, Blauburger and Portugieser. A fresh young bull, still with a purplish colour. Green herbs on the nose with forest fruit and a touch of barrel. A long, dry palate, black and red fruit, taught structure.

Blaufränkisch, Cabernet Franc, Merlot, Zweigelt, Blauburger und Portugieser. Seine Farbe ist noch lila, frisch. In seinem Duft grüne Gewürze, Waldfrüchte und wenig Fass. Langer, trockener Schluck.

6100 Ft/0,75 l



### THUMMERER TRÉFLI CUVÉE (ÉDES) 2015 Eger

Népszerű édes vörös, hét fajta házasításából. Tartályban erjedt, majd két évig érett nagyhordókban. Gazdag gyümölcsös illat, hömpölygő, viszkózus korty. Alacsony alkoholtartalom, 45 gramm természetes maradék cukor, hosszú utóíz.

A popular sweet red from a blend of seven varieties. It was fermented in tanks and then aged for two years in large barrels. Rich fruity nose followed by a smooth, viscous palate. Lowish alcohol, 45 grams of residual sugar, long aftertaste.

Ein Verschnitt aus sieben Sorten, Reichhaltiger Fruchtduft, fließender, viskoser Schluck. Niedriger Alkoholgehalt, 45 Gramm natürlicher Restzucker, langer Nachgeschmack.

850 Ft/0,1 l | 6100 Ft/0,75 l

### SEBESTYÉN KADARKA 2017 Szekszárd

Halvány cseresznyés szín, édes illat: májusi cseresznye, piros ribizli, hecsedli és a nagymama legfinomabb cseresznyebefőttje. A korty: nagyon vidám, tiszta gyümölcs, finom lekvárosság, könnyű alkoholla.

Following the cherry colour, its sweet nose explodes in the glass: May cherry, redcurrant, rosehip and grandma's tastiest cherry. The palate is very vivacious, pure fruit, delicious jam, with taut acidity and light alcohol.

Nach seiner blassen Kirschfarbe explodiert der süße Duft im Glas: Maikirsche, rote Johannisbeere, Hiefenmark und das feinste Kirschkompott der Großmutter. Der Schluck folgt auch den Duft: sehr lustig, voller Frucht, feine Marmeladennoten, feste Säuren und leichter Alkohol.

6100 Ft/0,75 l



### Desszertborok / Dessert Wines / Dessertweine

#### OREMUS ÉDES SZAMORODNI 2014 Tolcsva

Öt falu, hét fajta, kilenc dűlő, november végéig válogatott, részben botritizálódott egész fürtök. 65 gramm természetes cukor, mély, mézes, aszalt barackos illat, kis virágpor és izgalmas gyümölcsök. Vibráló korty - finom édesség, összetett, hosszú savak.

Five villages, seven varieties, nine vineyards from a vintage that was great for botrytis. Honey and dried apricot on the deep nose, with a touch of pollen. Vibrant palate with delicious sweetness, long acids with 65 g/l of residual sugar.

Fünf Dörfer, sieben Sorten, neun Weingärten, guter Jahrgang für den Aszu-Prozess. Ein Duft von Honig und getrockneter Aprikose, wenig Blütenstaub. Flimmernder Schluck, komplexe, lange Säuren.

5600 Ft/0,5 l



#### GÖNCÖL SZÁRAZ SZAMORODNI 2009 Tolcsva

Könnyed, elegáns, az egyben szüretelt, részben aszúsodott szőlő markáns jegyeivel, birses, mézes zamatokkal. Vulkáni talajon termett furmint, 210 literes erdőbényei hordóban szárazra erjesztve és 24 hónapig érlelve. Kis természetes maradék cukor kerekíti.

Light and elegant with the distinctive notes from the partly botrytised grapes harvested together with late harvest grapes, plus quince and honey flavours. A Furmint grown on volcanic soil, fermented to dry in Erdőbénye barrels and aged for 24 months. A touch of residual sugar rounds it out.

Leicht, elegant, mit markanten Noten der in Einem gelesenen, teilweise getrockneten Trauben, mit Aromen von Quitte und Honig. Auf vulkanischen Boden angebaute Furmint, mit wenig natürlichem Restzucker.

4700 Ft/0,5 l





### GÖNCÖL TOKAJI ASZÚ 2013 Tolcsva

Furmint, zéta, hárslevelű és sárgamusoktály házasításából. 25 évnél idősebb tőkék, színes, változatos vulkáni talajok, 2 éves fahordós érlelés zempléni tölgyben. Izgalmas, vibráló illat mézzel, körtével, finom fűszerekkel, hosszú korty, ötputtonyosnak megfelelő cukortartalom.

A blend of Furmint, Zéta, Hárslevelű and Sárgamuskotály. Older than 25-year-old vines, colourful, diverse soils and 2 years of barrel ageing in Zemplén oak. Incredible play of 122 grams of residual sugar and a taut acid backbone.

Ein Verschnitt aus Furmint, Zéta, Lindenblättriger und gelber Muskateller. Mehr als 25jährige Weinstöcke, färbige, abwechslungsreiche vulkanische Böden, 2jährige Reifung im Zempléner Eichenfass.

8500 Ft/0,5 l



### GRÓF DEGENFELD 5 PUTTONYOS ASZÚ 2014 Tokaj

Illatában, ízben egyaránt könnyed, gyümölcsös, abból is inkább a friss, tiszta gyümölcs vonal. Finom botrytis, közepes test, sűrű korty, szép komplexitás. Bio művelésű szőlőből készült.

Light and fruity, made more in the fresh, pure fruit style, both on the nose and the palate. Delicious botrytis, medium-bodied, dense mouthful, nice complexity. Made from organically grown grapes.

Leichter, fruchtiger Wein sowohl im Duft als auch im Geschmack, daraus eher die Linie von frischer, reiner Frucht. Feiner Botrytis, mittlerer Körper, dichter Schluck, schöne Komplexität. Er wurde aus Trauben mit bioorganischer Erziehung hergestellt.

12.500 Ft/0,5 l